

傳承愛[®]

Lovelink Charity

2024-2025
Lovelink Charity Foundation Annual Report
傳承愛慈善基金年報



傳承中國文化，發揚關懷與愛。
Cultivate Chinese Culture, Vitalise Love & Care.

藝術是社區的一份禮物，每個人也觸手可及。
Art is a Gift to our Community, and is Accessible to Everyone.

目錄 TABLE OF CONTENT

02	關於傳承愛 About Lovelink Charity
03	主席獻詞 A Message from the Chairperson
05	「關愛同行」- 顧問與委員心聲 "Voices of Care" - Advisors & Committee Reflections
13	重要性評估 Materiality Matrix
14	重點領域 Focus Areas
15	活動一覽 Events at a Glance
21	「希望心聲」- 義工與受惠者 "Voices of Hope" - Volunteers & Beneficiaries
23	治理架構 Our Governance
24	財務摘要 Financial Highlights
	未來展望 Future Outlook
	與我們同行 Support Us

關於傳承愛 About Lovelink Charity



《傳承愛慈善基金》是一間非牟利慈善團體，由從事醫護行業多年的劉芷橋女士與丈夫共同創立，劉姑娘深感透過不同形式的藝術能夠助己助人，也能從中表達愛和得到愛。故此，她與丈夫在2023年一起創立《傳承愛慈善基金》，提倡「感恩與關懷」，致力透過傳承中國藝術文化，踐行個人價值及建立常存盼望的心，以實踐關懷的使命，作為社區的一份禮物。

源遠流長的中華文化，是支持香港本地文化發展的龐大寶庫，加上香港多元而繽紛的國際色彩，塑造了香港獨特的「一本多元」文化定位。香港以開放多元、尊重表達自由而聞名，保持了相對和諧的社會環境。我們致力推廣傳承愛慈善基金的使命及願景，旨在與社區不同的階層建立聯繫，共同推動中國藝術和文化的發展。

我們的目標是幫助社區中有需要的人士，並惠及整個香港社區。我們積極鼓勵香港各界人士，包括：學生、患病康復者、老年人、義工和社會大眾，積極參與我們的活動，並倡導中國藝術和文化。

Lovelink Charity Foundation Limited is a registered non-profit charitable organisation established in 2023. Co-founded by Clarice Lau and Tony Lee, it is a community linked to the art world. It is also renowned for its advocacy of "Thank and Care" (T&C). By creating a gift to the community in acting one's value, thinking hope, practicing care, and giving legacy through Chinese Art.

Clarice and Tony believe that art is a gift to the community, conveying beautiful care among all walks of life. Holding their dream with love, they have gathered more than 100 supporting personnel including advisors, committee members and volunteers in Hong Kong.

Hong Kong is widely recognised for its exceptional level of artistic freedom, which has been achieved while maintaining a relatively harmonious social environment.

With a deep commitment to promoting the mission & vision of Lovelink Charity Foundation, we aim to connect with a diverse range of communities and advance the development of Chinese art & culture.

Our goal is to provide assistance to those in need and benefit the Hong Kong community as a whole. We actively encourage individuals from all walks of life in Hong Kong, including students, cured patients, elderly, volunteers, and the general public, to actively participate in our activities aimed at advocating Chinese Art and Culture.

主席獻詞

A MESSAGE FROM THE CHAIRPERSON

翻開這第二份年報，心中湧現的更多是感恩。

時光在不經意間流轉，而我們也在一點一滴的實踐中，逐漸看清《傳承愛慈善基金》的方向。

回望過去一年，我們更深刻體會到，一個志願機構的成長，不在於步伐多快，而在於是否始終守住初心。

傳承愛 (Lovelink Charity) 成立之初，條件並不充裕；我們也曾思索，在有限之中，能否走得長遠。然而，正是在那樣的起步裡，我們看見了最真實而動人的力量，一群願意默默付出的天使，一份不求張揚的同行，彼此凝聚、彼此信任、彼此補位，在平凡中成就不平凡的堅持；這份同心同行，是本會最珍貴的根基。

我們始終相信，一個機構真正的資產，不在於擁有多少，而在於是否願意承擔；更不在於聲勢如何，而在於內心是否謙和篤定。當我們懷抱愛國、愛港、愛社區、愛家的情懷，把服務視為本分，把助人視為喜悅，那麼每一次付出，都是修養的實踐；每一份關懷，都是德行的延續。助人為樂，其樂不張揚，卻能助人亦助己，長存於心。

As we present our second annual report, we do so with sincere gratitude and renewed confidence in the path ahead.

Over the past year, Lovelink Charity has continued to strengthen its direction through steady commitment and purposeful action. We are encouraged by the progress made and remain confident that lasting growth is achieved not through speed, but through steadfast dedication to our founding mission.

From modest beginnings, we have grown through the commitment of individuals willing to serve quietly & selflessly, united by trust and shared values. Through collaboration, resilience & mutual support, we have delivered meaningful outcomes and strengthened our organisational foundations. This collective spirit continues to inspire & sustain us.

We believe the true value of our organisation lies not in what we possess, but in what we are prepared to undertake with integrity & responsibility. It is the consistency of our purpose and the humility of our approach that enable long-term impact. When service is embraced as both duty and privilege, each contribution strengthens character, builds trust and reinforces community bonds. The rewards of service may be understated, yet they bring lasting benefit to all involved.



▲ 劉芷橋女士（主席）及 李偉勳先生（副主席）攜手同行，共同創辦《傳承慈善基金》以「感恩與關懷」為使命初心。
Ms. Clarice Lau (Chairperson) and Mr. Tony Lee (Vice Chairperson) Co-founders of Lovelink Charity Foundation.

這一年，我們仍以藝術為橋，把文化的力量帶進社區。在節日的相聚中，在創作的連結裡，在陪伴與對話之間，我們一次又一次感受到，藝術並非遙遠的形式，而是一種能夠連繫人心的力量，也成為連結世代的橋樑。年輕人在服務中學習責任，長者在陪伴中感受尊重。那些真誠的目光與笑容提醒我們，所有努力的意義，都在於人與人之間的理解與溫度。

在藝術發展方面，我們嘗試讓中國風的筆墨精神融入當代，使作品承載更深的情志與故事。傳統之美，本自沉厚而從容；若能以合宜之道延展其意，便能在今日繼續滋養人心。這既是探索，也是守望。

回顧這一年的歷程，我們愈發明白，服侍是一種放下，也是一種成全；謙卑不是退讓，而是讓他人被看見，讓社區被照亮。當我們把光留給他人，把成果歸於團隊，把榮耀還給文化，內心反而更加篤定。

翻閱這份年報，我們更清楚未來的方向。來年，我們將以護老培幼為重，讓服務更聚焦於生命的兩端。願我們將中國文化的精神傳承給青年，使他們懷抱希望與志向；也讓長者因藝術之美而獲得尊重與關愛。使老有所尊，幼有所望，在文化與關懷之中，各得其所，穩步前行。

感謝每一位同行者的信任與支持。願我們繼續以藝術之雅涵養心靈，以謙和之心踐行責任，在平實之中，守護那份不變的光～
「藝術是社區的禮物」。

敬與諸君共勉。

劉姑娘

Throughout the year, we have used art as a powerful platform for connection and engagement. Through creative programmes, cultural celebrations and community outreach, we have fostered dialogue, inclusion and shared experience. Young people have developed confidence and responsibility through service, while older members of our community have experienced dignity, companionship & care. These achievements affirm the positive and unifying role that art plays within our society.

In our artistic development, we have continued to integrate the spirit of traditional Chinese brushwork into contemporary expression, ensuring that cultural heritage remains vibrant & accessible. By honouring tradition while embracing innovation, we enable our work to remain relevant and forward-looking.

Reflecting on the year, we are reminded that service, grounded in humility, creates fulfilment and shared progress. When success is recognised as a collective achievement and honour is attributed to culture & community, our sense of purpose grows stronger.

Looking ahead, we are optimistic about the opportunities before us. We will further strengthen our support for older members of our community and deepen our commitment to nurturing the younger generation, reinforcing cultural continuity across generations. We remain dedicated to inspiring aspiration among young people and promoting dignity, wellbeing & connection for older members of our community through the unifying power of art.

We extend our sincere thanks to all trustees, volunteers, partners and supporters whose trust & dedication make our work possible. Together, we move forward with clarity, confidence & humility, safeguarding the values that guide us — for “Art is a Gift to our Community”.

With sincere appreciation,

Clarice Lau

「關愛同行」- 顧問與委員心聲

"VOICES OF CARE" - Advisors & Committee Reflections

踏入第二個年頭，我深刻感受到文化與慈善之間所蘊藏的力量。過去一年，我們透過中國藝術主題展覽及相關慈善活動，嘗試讓藝術不只是欣賞的對象，更能成為連結社群與傳遞價值的媒介。非常感恩每個活動我都能參與其中，感受每分鐘的愛與喜樂。

在墨寶展及延伸項目的籌備過程中，我有幸參與部分創作轉化與義賣產品的構思與製作。基金會和藝術家亦將這份創作力量由香港延伸至大灣區。透過IP的建立與推廣，藝術可以在不同城市之間流動，在分享中被理解，在交流中被珍惜。

未來一年，我期盼基金會繼續以藝術為橋，讓文化體驗成為生命反思的契機，讓愛與價值在更廣闊的空間中延續。

共同創辦人暨副主席 李偉勳先生



藝術之美，涵蓋外在與內在。外者，筆墨形式之傳承與連繫；內者，內涵領略之感悟。

劉姑娘於二零二三年創立「傳承愛慈善基金」，本諸藝術美之核心精神為初心，余深信必能成功達成聯絡社會之橋樑作用。

年來，見其以多元藝術核心動力，已成功連結社會不同階層。傳承愛之「橋」上，映現長者之笑容、青年之熱情、兒童之純真、患者之堅毅，以及參與者之自發幹勁，乃至社區街頭之文化氣息，皆因藝術美之存在與直接交流，化作彼此理解與尊重之力。

余深信，藝術從不應僅為高懸殿堂之物，今番活化，走入人群，融入生活。「傳承愛」每有活動，劉姑娘與團隊悉心策劃，融藝術文化意境之美於其中。藝術已超越形式，昇華為傳遞情感與價值之載體，參與者更能體會感恩與關懷之真意。

多年來，余與兒子紀嵐在水墨藝途上各自探索：余本「傳統筆墨精神」之旨，創山河新境界；紀嵐則以「當代水墨」構建自我時代風格，近作更強化香港本質為創作動力。交流互動，成為余父子兩代心連心之直接傳承。余一向不以為「傳統」即代表停滯或過去。父子異趣，傳統與創新活化互動，今再合「傳承愛」之精神，匯兩種不同之美，重構社會愛之新動力。美與愛之交流互動，足證時代之延續，新生之力盎然。

慈善心與藝術美相遇……劉姑娘心繫社會，牽動余二人畫者初心，藉此回饋，此即余與紀嵐支持「傳承愛」以回應時代之決定。最後，余等之藝術創作，能透過傳承愛之發展，充實連繫社會之力，使美於關懷中滋長，使美之傳承世代延續。

終身首席榮譽藝術發展顧問 何百里先生



以關愛為本，守護使命前行。

Rooted in care, united in safeguarding our mission.



傳承愛——以藝術點亮每個角落，讓生命因藝術的力量而豐盛；讓我們一起將愛與關懷持續傳承，造福社區，更啟發每顆心的無限可能。

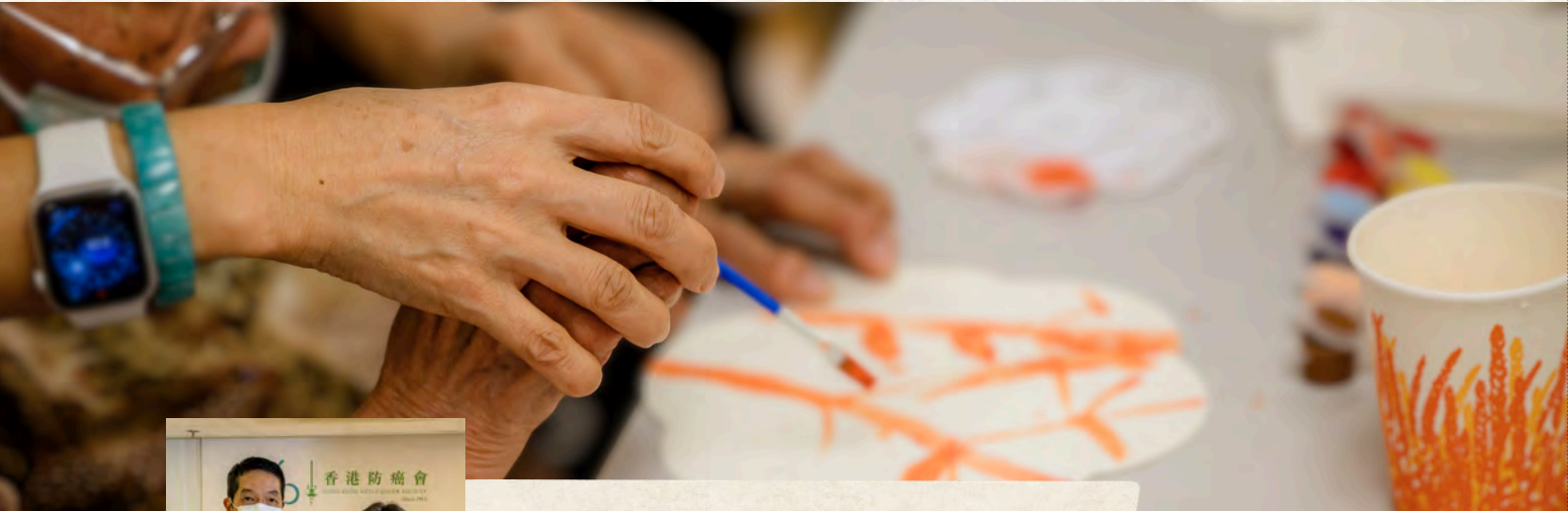
終身首席榮譽藝術發展顧問 何紀嵐先生



In the past couple of years, Lovelink Charity Foundation Limited has made meaningful progress in bridging the gap between Hong Kong's most vulnerable and a network of compassion. It's outreach programs have delivered thousands of care packages and befriending hours to isolated elders, while the youth mentoring schemes have nurtured hidden talents. These achievements were made possible by all dedicated volunteers and donors, whose trust fuels our mission. Looking ahead, I truly believe Lovelink will continue to deepen the impact by embracing digital tools to widen our reach, fostering intergenerational connections, and expanding mental wellness support. Together, as a Consultant, we will also continue linking hearts and building a more inclusive Hong Kong, one act of love at a time.

終身榮譽顧問 陶景華先生





我深信真善美乃教育之本，而以愛啟迪的美，必兼具真與善。願傳承愛繼續以藝術啟迪智慧，陪伴青幼與長者同行於恩典與希望之路，教導關懷、培育品德，讓真理與美善在生命中綿延不息。

終身首席榮譽教育發展顧問 姚鳴德博士

過去一年，我有幸親身參與社區公益探訪與多項文化慈善活動，深刻體會藝術如何成為連結人心的橋樑；從基層家庭到病患關懷，藝術文化不僅帶來溫暖，更承載生命故事與祝福。同時，我亦致力促進香港與大灣區之間的交流，讓藝術成為為親善媒介，延續價值的扎根與傳承。

終身榮譽大灣區發展顧問 蕭英傑先生



以文化為根，以青年築夢

多年來，我始終堅信，青年工作不僅僅是組織活動，更是價值的傳承。讓年輕一代了解祖國的發展歷程、認識中華文化的深厚底蘊，並培養他們的責任感與擔當精神，始終是我投身青年培育工作的初心所在。

傳承愛慈善基金透過藝術與服務，將中國文化帶入社區，讓青年在實踐中學會關懷，在陪伴中涵養品德。無論是文化活動、社區服務，還是跨代交流，每一項項目都彰顯著「感恩與關懷」的核心價值。

青年成長需要舞臺，也需要方向。未來，我將繼續支持傳承愛，以文化為橋，以愛為基，培育更多心懷理想、勇於擔當、具有家國情懷的新一代青年。

終身首席榮譽兒童及青年發展顧問
龍子明先生 (SBS, MH, JP)



作為醫者，我深信復康不僅在藥物與治療，更在關懷與陪伴。見證傳承愛首次獨立主辦包場，邀請二百多位來自兒童之家、青年學生及不同家庭的義工，陪同醫管局及多個中風復康機構會員欣賞《哪吒》，笑聲洋溢戲院，文化與關愛在光影之間自然融合，令人動容。

我欣賞創辦人的初心，整個團隊以藝術走進社區，讓中國傳統文化成為連結世代的橋樑，培養青年責任感，也為長者與患者帶來心靈支持。這種以文化促進身心健康的實踐，正與國家「十五五」規劃倡導文化自信與健康建設的方向相契合。

本人將繼續支持傳承愛，與各界攜手推動文化傳承與社會關懷並行。

全國政協常務委員
榮譽顧問
高永文醫生 (GBS, JP)

以美為橋，以愛為本

藝術之動人，在於觸及人心，而非形式的華麗。在貿發局的平台上，我見證本港原創中國水墨的創新延展；在戲院裡，我看見孩子義工陪伴中風復康者一同欣賞《哪吒》。那一刻，我深感文化若能走入社區，便能化為連結人心的力量。中國水墨講求氣韻與留白，做人做事亦應有分寸與修養；傳承愛將藝術、教育與關懷結合，讓基層接觸文化之美，讓服務成為彼此成長的過程。未來我將繼續支持傳承愛，與大家以文化承載關愛，讓愛薪火相傳。

榮譽顧問
林正財醫生 (SBS, JP)



兩年前加入傳承愛，為了傳承中國文化及藝術精粹，也為了替社會增添一點溫暖。在這裡，看到一眾委員及義工的無私奉獻，也感受到彼此同工的喜樂與溫暖。這些年來，傳承愛踏出了堅實的一步，走進社區，讓愛流動，相信也將在未來的日子裡，越走越遠，把愛，帶到更遠的地方，惠及更多的人。

榮譽顧問 林志超博士

感恩能為傳承愛服務。機構在主席及副主席的帶領下，組織了多個活動，讓過千人受惠。期盼機構持續壯大，繼續將藝術這份禮物帶到社區。

委員 陳麗珠女士



深感榮幸能與「傳承愛」同行。過去，以藝術連結社區，實踐「感恩與關懷」。感謝團隊與義工的無私奉獻，讓「傳承愛」穩步成長。很榮幸能參與這段有意義的旅程，期待未來繼續同行，傳遞「感恩與關懷」的精神，為社區創造更多可持續的溫暖。將藝術帶給每個人，為社會帶來更多溫暖與美好的轉變。

委員 馬家樂先生



作為傳承愛委員會委員，我深信文化不只是「傳承」，更是凝聚社會「愛」的力量。每一次陪伴、每一份關懷，都讓愛在社區延續，讓更多人因文化而連結、因善意而同行。

委員 陳珊珊女士



從事護理工作多年，習慣以專業、將心比己的態度照顧病人。我們一起以義工身份參與藝術工作坊，學會放低身段，與復康者並肩而坐，使他們在復康之路，並不孤單。當大家一起嘗試單手創作彩畫時，我更真切體會到他們生活中的挑戰與堅持。一個義工交流工作坊，跟復康者彼此扶持，在色彩與笑聲中建立信任與連結。藝術讓我們超越界別，讓關愛陪伴得以傳承。

委員 甄淑儀女士

傳承與愛的情意結

過去數年，非常榮幸得到主席劉姑娘的邀請，加入了傳承愛內閣當執委成員，參與過數個義工服務的活動，以推動中國藝術及文化為骨幹，與弱勢社群及一些非牟利機構合作，提供活動內容，與一眾傳承愛義工團隊群策群力，將「愛」以「傳承」的方式推廣開去，這一份情意的結，正正就是華夏文化中的核心情懷。在我的心中，傳承愛的墨寶，就是一筆一筆地，將溫暖的大愛，寫進每個人的心裡，綿綿延延！

委員 黃思恩先生



讓藝術成為光照亮彼此的生命



Let art be our light along the journey we share.

傳承愛
Lovelink Charity

重要性評估 MATERIALITY MATRIX



6

藝術家
Artists



11

完成活動次數
Charitable Activities
Completed



106

義工參與人次
Volunteers Participated



468

受惠者人次
Beneficiaries

重點領域 FOCUS AREAS

讓藝術成為社區的禮物

本年度，本會以中國藝術與文化為根基，
在社區之中培養創作力，在教育之中推動交流，
在服務之中實踐關懷，

讓藝術不只被欣賞，更被「活出」。
四季之中，我們讓文化流動，
讓愛在不同生命階段被看見。

春 | 心靈鼓勵 · 青年成長

春天，是希望萌芽的時節

本會舉辦兩場「愛文化」電影慈善關愛活動，
以中國動畫《哪吒之魔童鬧海》為媒介，
連結中風復康者、照顧者與基層家庭。

青年與孩子擔任小義工，
在協助入座與陪伴復康者觀影中學習責任
與尊重，將關愛活動轉化為品格培養與
正向生活藝術的實踐。

文化，在笑聲之中成為跨代交流的橋樑，
也成為青年大使計劃與創新實踐的起點



夏 | 社區同行 · 藝術入戶

夏天，是行動與溫度連結的季節。

我們走進 *劏房 (分隔樓宇單位) 家庭探訪，
並舉辦「小糉子 · 大祝福」街坊藝術工作坊，
展開義工培育與社區連繫。

在有限空間裡，
藝術成為情感陪伴與節慶祝福，
孩子在創作中建立自信，
家庭在互動中感受被諒解與愛護。

透過與社區夥伴協作，
我們將關顧化為實踐，
讓愛在基層之中持續傳承。



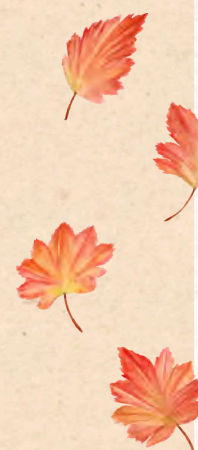
秋 | 病患關懷 · 文化療癒

秋天，是團圓與祝願的象徵。

「水墨中秋意 · 龍濃花燈情」走進癌症醫院，
與病人及家屬共製花燈。

筆墨之間，不只是藝術創作，
更是一場心靈對話。

藝術成為陪伴生命旅程的重要力量，
從文化教育延伸至寧養關懷，
體現藝術發展與社會責任的融合。



冬 | 文化承傳 · 社會交流

冬天，是沉澱與承傳。

本會透過展覽、交流及公共平台分享，
推廣原創國風慈善IP，舉辦當代水墨展覽，
並在國家認同的藝術家支持下拓展文化視野。

我們重視藝術人才培育，
探索藝術與 ESG 永續發展理念的融合；
我們相信，
傳承中國文化，不只是保存形式，
更是發揚關懷與愛的精神，
使中國藝術文化在當代社會持續得以承傳，
讓社會更趨和諧。



活動一覽 EVENTS AT A GLANCE

本會衷心感謝以下合作夥伴、資助機構、企業、社團，以及善長仁翁的支持。

We thank the following partners, funding bodies, companies, associations, and individuals for their generosity.



「愛文化」電影慈善關愛活動 (一) & (二)

本會透過藝術與文化連繫社會各階層，關懷弱勢社群，致力讓藝術成為社區的一份珍貴禮物。為進一步實踐此使命，《傳承愛慈善基金》以2025年服務方向六大核心理念之一「愛文化」為主題，舉辦慈善電影關愛活動。

兩場放映中國賀歲動畫電影《哪吒之魔童鬧海》。活動分別邀請兒童之家青少年、基層家庭和孩子擔任小義工，陪伴中風復康者及多位照顧者，合共有363人參與，在兩個溫馨愉快的周日一同欣賞這部充滿中國民間傳奇色彩的動畫作品。

Lovelink Charity connects people from all walks of life through arts and culture, cares for the underprivileged, and seeks to make the arts a treasured gift to the community. In 2025, "Love Culture" was adopted as one of Lovelink Charity's six core service pillars, under which a charity film care programme was organised.

Two screenings of the Chinese Lunar New Year animated film *Ne Zha 2* were held. Youth from children's homes and grassroots families served as junior volunteers, accompanying stroke rehabilitation patients and their careers. In total, 363 participants attended the two Sunday screenings and enjoyed this animated feature inspired by Chinese folklore.

這部電影不僅是一部神話傳奇，更是一部體現中國傳統內涵、大同社會道德觀念與正義力量的作品；寄語下一代：期望大家多關愛身邊每一個人，培育青年正義與大同之心，為社會帶來更多溫暖與希望。

傳承愛慈善基金榮譽顧問 - 高永文醫生 (GBS, JP)



項目成果 KEY ACHIEVEMENTS

118 媒體曝光

成功吸引全網四大權威媒體報導，涵蓋中國及香港主流門戶媒體、商業財經媒體、地區媒體及IT科技平台，提升「愛文化」公益理念的社會關注度與影響力。

363 參與人次

兩場慈善觀影共吸引363名參加者，包括：中風復康者、照顧者、基層家庭及青少年，於周日共聚戲院，透過文化藝術共享溫暖時光。

10 受惠機構

醫療及復康機構：香港復康會賽馬會樂齡護理院、香港中風基金、醫管局地區病人支援中心病人自助組織
社福及社區夥伴：賽馬會仁濟薈、香港扶貧行動、新建社
教育及服務單位：育賢學校、仁濟醫院社會服務部、荃仁社區保姆服務及義務導師團隊
透過文化藝術活動促進復康者、照顧者與青少年之間的互動與交流。

日期 Date 2025年3月2 & 23日 (兩個星期天)

協辦機構 Co-organiser 2025年3月2日 (協辦場)
本會與梔子醫療及采貽文化傳媒，以協辦形式於尖沙咀英皇戲院 iSquare 參與慈善電影放映活動。

2025年3月23日 (主辦場)
本會於九龍站圓方 Elements 戲院獨立主辦慈善電影專場。

兩場觀影活動衷心感激各界知名人士分別義務支持公益行動，親身參與並與受惠者互動，展現對社會關懷的承擔。
特別鳴謝 (排名不分先後):

2025年3月2日

資深演藝家 米雪小姐
資深演藝家 杜燕歌先生
新城知訊台台長兼高級執行總監 程凱欣小姐

傳承愛慈善基金:

榮譽顧問 林正財醫生(SBS, JP)、黃秉康醫生
共同創辦人及副主席 李偉勳先生
終身首席榮譽藝術發展顧問 何百里老師、何紀嵐先生
委員陳文燦先生、鄭丹茹女士、馮家輝先生、關永輝先生、馬家樂先生、黃思恩先生

2025年3月23日

贊助人:

慈善家美麗魔方董事長陳琮女士

中央政府駐港聯絡辦協調部副部長陳澤濤先生
中央政府駐港聯絡辦協調部三級調研員胡文華先生
全國政協常務委員及傳承愛慈善基金榮譽顧問高永文醫生(GBS, JP)

傳承愛慈善基金:

終身首席榮譽兒童及青年發展顧問龍子明先生(SBS, MH, JP)
終身首席榮譽藝術發展顧問何百里老師、何紀嵐先生
終身首席攝影設計顧問 馮兆明先生
終身榮譽大灣區發展顧問 蕭英傑先生
榮譽財務顧問 呂家豪先生
籌募及公共關係召集人 陳珊珊女士
榮譽顧問馬學章醫生、黃秉康醫生
委員 陳少達先生、鄭丹茹女士、馮家輝先生、黃寶貞小姐
青年委員 黃美嘉 小姐



義工團隊招募工作坊

父親節前夕舉辦義工工作坊，透過製作心意禮物，培養義工的感恩與服務精神。

A volunteer workshop was held prior to Father's Day. Through the creation of heartfelt gifts, participants cultivated a spirit of gratitude and service.

日期 Date	2024年6月8日
協辦機構 Co-organiser	香港經濟日報 (HKET)
贊助類別 Sponsorship	贊助場地: 香港經濟日報 (HKET)

《與墨寶送祝福》*劏房家庭探訪

(*分間樓宇單位)

端午節期間組織義工探訪劏房（分間樓宇單位）家庭，派發福袋及節日祝福，為基層家庭送上關懷與支持。

Volunteers visited subdivided flat households during the Dragon Boat Festival, distributing care packages and festive blessings to families in need.

日期 Date	2024年6月21日
協辦機構 Co-organiser	仁濟社會服務 (Yan Chai Hospital - Social Services)
贊助類別 Sponsorship	贊助個人創作漫畫故事書: 潘廣力先生 (Mr. Nick Poon) 贊助玩具禮品: Y Not Creative 贊助福袋食品: 劉芷橋女士 (Ms Clarice Lau) 贊助消毒手液和口罩: 九龍城浸信會社會服務處 (Kowloon City Baptist Church Social Services)



*劏房街坊《小糰子 大祝福》

(*分間樓宇單位)

協助劏房居民將心意融入端午小糰子香包之中，讓每一枚小糰子成為承載祝福的種子，為社區家庭送上一份和諧與關懷。

Volunteers supported residents of subdivided flats in infusing heartfelt wishes into Dragon Boat Festival sachets shaped like rice dumplings. Each sachet became a seed of blessing, bringing harmony and care to families in the community.

日期 Date	2024年6月24日 (兩節)
協辦機構 Co-organiser	仁濟社會服務 (Yan Chai Hospital - Social Services) 賽馬會仁濟薈 (Jockey Club Yan Chai Community Hub)
贊助類別 Sponsorship	贊助個人創作漫畫故事書: 潘廣力先生 (Mr. Nick Poon) 贊助玩具禮品: Y Not Creative



《水墨中秋意 龍濃花燈情》

中秋前夕，我們與防癌會的癌症病友及家屬會員一同製作花燈。無需繪畫基礎，只需一份愛心，透過藝術活動將關懷化為祝福，送給仍在院舍接受治療的癌症患者，以及肩負照顧重任的家屬。活動中大家攜手DIY寓意吉祥美好的花燈，為他們點亮節日的溫暖與希望。

On the eve of the Mid-Autumn Festival, we joined members of the Anti-Cancer Society—cancer patients and their families—in creating festive lanterns. No artistic background was required; only a heart filled with care. Through this art initiative, blessings were extended to patients receiving treatment in residential care and to the family members who shoulder caregiving responsibilities. Together, participants crafted lanterns symbolizing good fortune and hope, illuminating the festival with warmth and meaning.



日期 Date	2024年9月23日
協辦機構 Co-organiser	香港防癌會 The Hong Kong Anti-Cancer Society
贊助類別 Sponsorship	皮影戲演出: 李偉勳先生 (Mr. Tony Lee)、 劉芷橋女士 (Ms Clarice Lau) 水墨花燈示範: 何百里老師 (Mr. He Baili)、 何紀嵐先生 (Mr. He Jilan, Eric) 贊助雅培保康速奶粉: 美國雅培製藥有限公司 (Abbott Nutrition)

香港國際授權展
傳承愛慈善基金愛心大使墨寶展

於香港國際授權展舉辦「傳承愛慈善基金愛心大使墨寶展」，以墨寶作品承載使命，推廣「藝術成為社區的禮物」理念，致力透過傳承中國文化發揚關懷與愛的精神。

At the Hong Kong International Licensing Show, the “Lovelink Charity Ambassador Ink Art Exhibition” was presented. The showcased calligraphy works embodied the Foundation’s mission to promote the belief that “Art is a Gift to the Community,” advancing care and compassion through the inheritance of Chinese culture.



日期 Date	2025年4月28至30日	贊助類別 Sponsorship	統籌產品製作與生產: Y Not Creative
協辦機構 Co-organiser	香港貿發局 Hong Kong Trade Development Council (HKTDC)	特別鳴謝 Special Thanks	房屋局局長何永賢女士 (JP)
	創意創業會 Innovation and Entrepreneurship Association (IEA)		傳承愛慈善基金: 榮譽顧問 林正財醫生 (SBS, JP) 終身首席榮譽藝術發展顧問 何紀嵐先生 委員關永輝先生 - 協助聽障和自閉症年青人 為墨寶提供3D設計服務

本會終身首席榮譽藝術發展顧問
何紀嵐先生首個個人作品展
《寫意一黑》Resonates with Ink

本會終身首席藝術發展顧問何紀嵐先生，在獲國家藝術基金支持下舉行首個個人作品展「寫意一黑」(Resonates with Ink)。其作品《香港格式》系列成功入選為國家藝術基金2025年度資助項目之一。

Mr. He Jilan (Eric), Life Honorable Chief Arts Development Consultant of Lovelink Charity presented his first solo exhibition, *Resonates with Ink*, with the support of the China National Arts Fund. His “, HKID - Framework” series was successfully selected as one of the National Arts Fund’s 2025 funded projects.



日期 Date	2025年4月25至5月1日
協辦機構 Co-organiser	水墨弄堂 Ink Occasions
特別鳴謝 Special Thanks	何紀嵐先生為支持慈善工作，特別捐出200本藝術畫冊作義賣，收益全數撥捐傳承愛慈善基金，用於支持基層青少年學習中國藝術及傳統美學。 In support of charitable initiatives, Mr. Ho donated 200 art albums for fundraising, with all proceeds contributed to the Lovelink Charity Foundation to support underprivileged youth in learning Chinese art and traditional aesthetics.

保單捐贈計劃嘉許典禮2024

我們衷心感謝《傳承愛慈善基金》成為保單捐贈支持機構之一，並榮幸接受大會頒發的嘉許狀。期望將保單捐贈與生命價值緊密連繫，讓愛與關懷得以延續與傳承。

The Lovelink Charity Foundation is deeply grateful to be recognised as one of the supporting organisations of the Insurance Policy Donation Programme and was honoured to receive a certificate of appreciation. We aspire to align policy donation with the value of life, ensuring that love and compassion continue to endure and be passed on.



日期 Date	2024年7月23日	特別鳴謝 Special Thanks	香港人壽保險從業員協會 「生命傳愛行動」- 「保單捐贈計劃」 https://www.policydonation.org.hk/be-our-supporting-charities.html
------------	------------	------------------------	--



新城廣播有限公司之新城財經台FM104
我的事務所節目 - 條條大路通健康

透過電台廣播平台，我們向公眾分享傳承愛慈善基金的服務理念與發展方向，深化社會對本會使命的認識。同時，特別邀請何百里老師與何紀嵐先生一同暢談藝術與關愛的價值，展現文化與慈善結合之美。

Through a radio broadcast platform, we shared the service philosophy and strategic direction of the Lovelink Charity with the wider public, enhancing understanding of our mission. We were also honoured to invite Mr. He Baili, and Mr. He Jilan (Eric) to speak on the beauty of art and compassion, highlighting the synergy between culture and philanthropy.

日期 Date	2024年10月22日、29日和 11月5日 (三個周二)	特別鳴謝 Special Thanks	新城廣播有限公司 《我的事務所》兩位節目主持人 新城財經台及知訊台節目總監 劉婉芬和蕭英傑 Eric Sir
------------	----------------------------------	------------------------	---

參觀「香港復康會賽馬會樂齡互康園」

組織義工及代表團參觀香港復康會賽馬會樂齡互康園，了解長者復康及社區支援服務，加強機構交流與合作。

Volunteers and representatives visited the Jockey Club Age-friendly Rehabilitation Park of the Hong Kong Society for Rehabilitation to learn about elderly rehabilitation and community support services, fostering exchange and collaboration.



日期 Date	2024年11月30日	協辦機構 Co-organiser	香港復康會賽馬會樂齡互康園 香港復康會
------------	-------------	----------------------	------------------------

「希望心聲」- 義工與受惠者

"VOICES OF HOPE" - Volunteers & Beneficiaries

《小糉子・大祝福》

我是李媽媽。

還記得那天，我和兒子第一次參加「小糉子・大祝福」活動。第一節我跟著義工指導把願望寫上放到小利是在縫在小糉子裡。沒想到在大家鼓勵下，我和兒子一起留下來幫忙第二節。兒子在旁邊默默幫手整理圖書，準備材料，我們把剛剛學到的，再示範給新來的街坊，協助派發禮物。

那一刻，我心裡很感動，原來我們不只是接受幫助的人，也可以成為祝福別人的人。從那天開始，我們也成為了傳承愛的義工。

其實，那段時間我們正面對一個很大的困難。兒子從內地來香港已經一年，一直找不到學校接收他。每一天等電話通知，我都很緊張。他常常問我：「媽媽，我幾時可以返學？」我只能微笑安慰他，但心裡真的很不安。

就在參加活動那天，我們忍不住把這個難處分享出來。感謝義工們為我打氣，也感謝劉姑娘和荃灣區幾位學校社工的幫忙。活動後不久，好消息終於來了，兒子可以在九月一日入讀荃灣區一間政府資助的基督教小學。

接到電話那一刻，我握著手機，眼淚不停流。心裡只有感恩。原來，一個簡單的小糉子活動，不單讓我有機會去祝福別人，同時也讓我得到幫助。這份愛，是真實的。

活動中，我和兒子親手做了一隻小糉子，我曾經跟他說，等他找到學校，在正式上學前一天，才打開裡面的利是和祝福字條。那是我為他存下的一份盼望。

但當好消息真的來到，我反而捨不得打開它。它已經不只是一個小糉子，而是一份禮物，見證我們等待的日子，也見證一班有心人的陪伴。後來我決定，把這隻小糉子好好保存，讓它陪著兒子成長。或許等他大學畢業那天才打開，又或者，將這份祝福留給他的下一代。

開學那天，兒子穿著整齊的校服，背著書包站在校門口。劉姑娘送他一整套餐具文具和新書包作鼓勵，我心裡很感動，兒子卻說：「舊書包仲用得，唔捨得換，新書包想先放喺屋企。」聽到這句話，我又心酸又欣慰。

他現在每天用送的餐具吃飯，用完會洗乾淨、抹乾，再小心帶回家。他很珍惜每一份愛，因為他知道這些都不是理所當然。

兒子亦慢慢重拾了自信，以前的他比較內向，不太敢主動和人說話。現在，他開始願意和同學交流，也敢舉手回答問題。

最近，他還主動畫了一幅色彩繽紛的畫送給傳承愛，畫裡有一支彩虹火箭飛向太空，他跟我說：「我想好似火箭咁，飛得更高。」那一刻，我知道，他重新充滿希望。

除了幫助兒子入學，你們也關心我的工作需要，為我介紹機會。那種被看見、被明白的感覺，是我來到香港後第一次真正感受到的溫暖。

現在我也成為了傳承愛的義工。在關愛觀影活動中，我會提早到場幫忙，陪伴基層家庭和復康人士。因為我知道，被幫助的感覺有多重要。

一隻小小的糉子，可以成為很大的祝福。一個小小的活動，可以改變一個家庭的方向。

謝謝你們，讓我們在困難中看見希望。謝謝你們，用生命影響生命。因為基督先愛我們，我們也學會去愛。



感恩在服務社區路上認識了一隊很有心的慈善團隊，從上門探望會員到手工藝活動中，「傳承愛」慈善團隊與仁濟薈會員互動看見了細心和真誠，令街坊們都感到人間暖溫和支持。繼續見證你們在每區留下腳印和愛心，加油！



活動有意義又難得。在籌備至推行活動的整個過程中，我們深感「傳承愛」同工的熱誠和付出。再次感謝團隊的支持和帶領，為我們學生提供這麼寶貴的學習機會！🙏😊



我好希望兩位兒子能夠藉著這次活動當中，能夠感受送暖是這麼有意義，只是小小的關心和問候，就能讓別人感到幸福快樂，也要繼續將這份愛傳承下去。



女兒是個充滿歡笑的開朗小孩，我盼望她能繼續用愛去關心有需要的人，在此我更感謝「傳承愛」給予女兒一個機會發揮所長。

結尾時有點擔心許多人看完就走，但想不到那麼多觀眾踴躍參與，而且是非常真摯發自內心的分享，確實是這部電影帶來的感動！也正如我們傳承愛的主旨，把「愛」傳承！

探訪街坊，縱然自己匱乏，卻仍懂得關愛別人，彼此守護；他們注重衛生，大多斯文有教養，言談中，發現每個人都有屬於自己的故事與難關；然而，在他們身上，我們學習到每日歸零，活在當下，珍惜所有。

我覺得很神奇，因為我是一個特別害羞的一個人，但是不知道為什麼那天會有勇氣出來和大家大聲交流，我覺得也是緣分 我很相信緣分這個東西，參加完我發現原來以前不敢做的事情大膽一點好像也沒有什麼好像也很正常，做粽子寫心意卡的時候，我兒子寫了希望爸爸每天開心也許他也知道爸爸辛苦想爸爸可以開心點，我覺得傳承愛的名字很好真的在教人傳遞愛♥希望傳承愛越來越好，我們有時間一定會積極參與活動，去認識更多不同的人，見識更多不同的東西

我的感想是非常感動，因為電影中的主角哪吒很勇敢及孝順父母，從這齣電影我感受到愛的力量，包括親情和友情，很感人及啟發性。

我看這電影覺得很感動，哪吒很愛錫父母，當他見到媽媽死了變成一粒仙丹後，他哭得很傷心。



▲ 李媽媽（右一）由受惠者成為傳承愛義工，在關愛觀影活動中參與善工，陪伴基層家庭及復康人士。

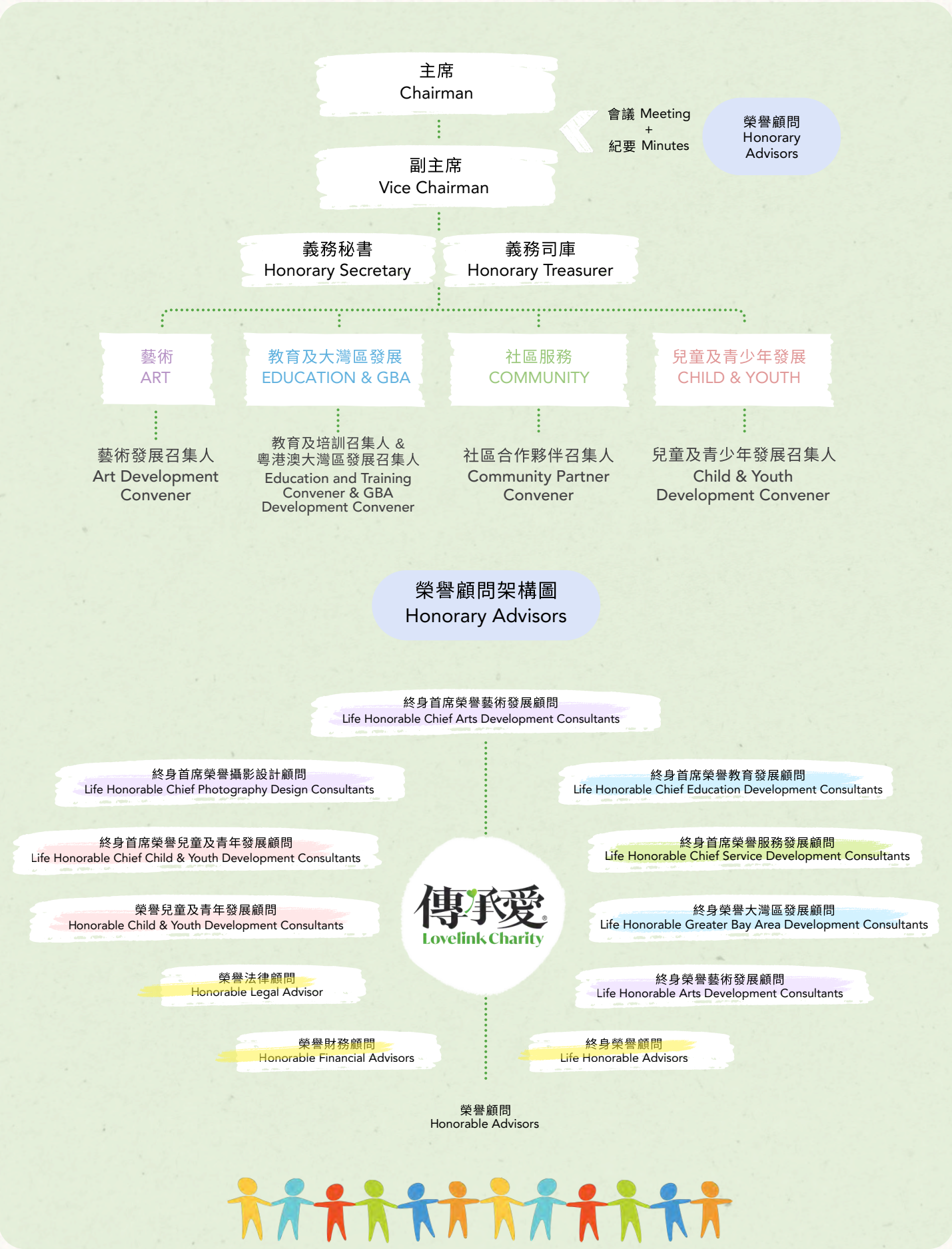


▲ 兒子終於迎來在香港正式上學的第一天，踏出新生活的重要一步。



▲ 兒子以親手畫作感謝傳承愛，畫下彩虹火箭，重新出發、飛得更高的盼望。

治理架構
OUR GOVERNANCE



財務摘要
FINANCIAL HIGHLIGHTS

2024-2025	贊助收入 Sponsors income	其他收入 Other income	行政費用 Administrative expenses
	HK\$ 184,445	HK\$ 2,422	HK\$ 94,734

未來展望
FUTURE OUTLOOK

承接過去兩年所奠定的基礎，本會將於25/26年度持續深化發展方向，鞏固服務根基，讓各項工作更具連續性與實效。

秉持「感恩與關懷」的理念，我們持續推動助人為樂、助人助己的精神，促進社區共融與成長。

新一年，我們將聚焦三方面工作：

一、深化社區同行，拓展協作網絡。

加強與不同社區團體及伙伴的連結，優化資源整合與合作機制，提升服務質量與延續性，建立互助互信的社區關係。

展望25/26年度，本會將續以踏實的步伐推進各項工作，連結更多同行者，共同營造關愛長者、培育青年、彼此成就的社區環境，讓藝術成為社區正向的禮物。



二、推動文化承傳，促進世代共融。

結合中華文化價值與當代實踐，弘揚孝道精神，關懷長者、培育青年，鼓勵不同世代積極參與服務與學習，在交流中建立連繫與社會責任。

三、培育義工成長，建立正向服務文化。

完善義工培訓與發展架構，強化團隊使命與承擔，讓「助人助己」成為長遠而可持續的行動文化。

與我們同行
SUPPORT US

每月捐款：讓藝術與愛持續傳承

您的每月捐款是我們最堅實的後盾，確保我們能持續推廣中國文化藝術、栽培青少年成長，並深入社區扶助弱勢社群。

東亞銀行帳戶：
015-515-68-11972-4
FPS ID: 112701438

帳戶名稱：傳承愛慈善基金有限公司
Lovelink Charity Foundation Limited
*凡捐款達港幣\$100以上，可向我們申請收據。

成為傳承愛義工

誠邀您成為我們的義工，與我們一起將愛傳遞給社區。我們需要義工協助：

- 社會和諧活動，如：探訪、關懷和支援
- 協助我們的籌款活動和工作坊
- 義工指導和輔導工作

我們會提供專業的義工培訓，能夠讓各位愛心人士在社區服務中更有信心，一同傳遞愛，並以愛感動更多人。

與我們攜手：成為贊助人

誠邀企業及各界團體成為我們的贊助夥伴，透過支持藝術發展、青年賦能及文化交流，攜手實踐社會責任，為社區注入更多愛與關懷。

了解更多贊助方案與詳情，請聯絡：
info@lovelinkcharity.com
衷心感謝您的慷慨支持，
期待與您共同推動美好的改變！



Splash Hotline 墨寶熱線:
+852 8404 6014

✉ info@lovelinkcharity.com

🌐 www.lovelinkcharity.com



商業登記號碼(BRN):
75279301